

Distr. General  
16 May 2005

Arabic  
Original: English

## برنامج الأمم المتحدة للبيئة



الاجتماع الاستثنائي الثاني للأطراف في  
بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة  
لطبقة الأوزون

الاجتماع الثاني  
مونتريال، ١ تموز/يوليه ٢٠٠٥

### مذكرة من الأمانة

- ١ - أصدرت الأطراف أثناء اجتماعهم السادس عشر المقرر ٤٦/١٦ الذي دعا إلى عقد اجتماع استثنائي للأطراف بالاقتران مع الاجتماع الخامس والعشرين للفريق العامل مفتوح العضوية للأطراف. وتبعاً لذلك تقرر عقد الاجتماع الاستثنائي الثاني في ١ تموز/يوليه ٢٠٠٥ عقب الاجتماع الخامس والعشرين للفريق العامل مفتوح العضوية مباشرة.
- ٢ - بموجب المقرر ٤٦/١٦ وافق الاجتماع السادس عشر للأطراف على جدول أعمال الاجتماع الاستثنائي الثاني:

### جدول الأعمال المؤقت للاجتماع الاستثنائي للأطراف

- ١ - افتتاح الاجتماع.
- ٢ - مسائل تنظيمية:
  - (أ) إقرار جدول الأعمال؛
  - (ب) تنظيم العمل.
- ٣ - استعراض تعيينات الاستخدامات الحرجة لبروميد الميثيل لعام ٢٠٠٦.

٤ - اعتماد تقرير الاجتماع الاستثنائي للأطراف.

٥ - اختتام الاجتماع.

٣ - طبقاً لما ورد بوثيقة المعلومات الأساسية لهذا الاجتماع (UNEP/OzL.Pro.ExMP/2/INF/1) هناك قضية أساسية واحدة مدرجة على جدول أعمال الاجتماع الاستثنائي الثاني للأطراف وهي "استعراض تعيينات الاستخدامات الحرجة لبروميد الميثيل لعام ٢٠٠٦" (البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت). ويرتبط مباشرة بهذا البند من جدول الأعمال المقرر ٢/١٦ الصادر عن الاجتماع السادس عشر للأطراف بعنوان "إعفاءات الاستخدامات الحرجة لبروميد الميثيل لعامي ٢٠٠٥ - ٢٠٠٦". مرفق صورة من هذا المقرر. وفي ذلك المقرر أعطى الأطراف موافقة نهائية على فئات الاستخدامات الحرجة التكميلية لعام ٢٠٠٥ الموضحة في القسم الأول ألف والأول باء بمرفق ذلك المقرر، وعلى تعيينات معينة للاستخدامات الحرجة لعام ٢٠٠٦، كما هو موضح في القسم الثاني ألف والثاني باء بمرفق ذلك المقرر. بيد أن الاجتماع السادس عشر أصدر موافقة مؤقتة فقط على تعيينات معينة، موضح بيانها بالقسم الثالث من المقرر ٢/١٦، وذلك لحين انعقاد الاجتماع الاستثنائي. وحتى يتمكن الأطراف من اتخاذ إجراء نهائي بشأن هذه التعيينات وكذلك التعيينات التي حددت على أنها "غير قادرة على التقييم" في تقرير فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي الصادر في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤، طلب المقرر ٢/١٦ من لجنة الخيارات التقنية لبروميد الميثيل أن تقوم بتقييم هذه التعيينات طبقاً للإجراءات الجديدة المتفق عليها من جانب الأطراف والواردة في المرفق الأول لتقرير الاجتماع السادس عشر للأطراف (UNEP/OzL.Pro/16/17). ثم طلب المقرر من فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي أن يعرض أعماله في تقرير مؤقت في موعد أقصاه ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٥، ثم يتبعه بتقرير نهائي في موعد أقصاه ١٥ أيار/مايو ٢٠٠٥.

٤ - في ٣٠ نيسان/أبريل أصدر فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي تقريره المؤقت الذي تم على الفور وضعه على الموقع الشبكي لأمانة الأوزون. وفي ١٥ أيار/مايو أصدر تقريره النهائي طبقاً للمقرر ٢/١٦، الذي تم، إلى جانب وضعه على الفور على الموقع الشبكي لأمانة الأوزون، إرساله إلى جميع الأطراف في وقت سابق. ومن المتوقع أن يتخذ الأطراف مقررات نهائية بشأن التعيينات الحرجة لعام ٢٠٠٦ التي يتناولها التقرير النهائي لفريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي وذلك أثناء الاجتماع الاستثنائي الثاني للأطراف.

#### نظرة عامة على تقرير فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي وتوصياته

٥ - يتطرق تقرير فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي إلى الاختصاصات الموكلة إليه من جانب الأطراف وكذلك اختصاصات لجنة الخيارات التقنية لبروميد الميثيل والإجراءات التي اتبعت في مجال تقييم تعيينات الاستخدامات الحرجة. ويوضح أيضاً الأسلوب المتبع في تطبيق بنود القرارات المختلفة، كما يوضح الافتراضات المعيارية المستخدمة أثناء التقييم.

٦ - فيما يتعلق بتعيينات الاستخدامات الحرجة الـ ٣٦ التي حصلت على موافقة مؤقتة بموجب المقرر ٢/١٦ والبالغ حجمها الإجمالي ٣٠٤٥،٠٢٨ طن متري، أكدت لجنة الخيارات التقنية لبروميد الميثيل مرة أخرى على هذه التعيينات استناداً إلى التطبيق الأصلي والمعلومات الإضافية المقدمة، مع الأخذ في الاعتبار المقررات ذات الصلة. وفي هذا الصدد ذكرت لجنة الخيارات التقنية لبروميد الميثيل أنه لم ترد إحالات أو بيانات أخرى مؤيدة بالنسبة لـ ١٧ من بين التعيينات الـ ٣٦ في هذه الفئة وأنه في عدة حالات كانت الأطراف التي تحدد التعيينات تحفض المبالغ التي تطلبها الأطراف أصلاً. واستناداً إلى الاستعراض الذي قامت به لجنة الخيارات التقنية لبروميد الميثيل لكافة المعلومات ذات الصلة فهي توصي الآن لدى الاجتماع الاستثنائي الثاني للأطراف بإصدار موافقة نهائية لما قيمته الإجمالية ١٠٨٣،٧١٣ طن متري من التعيينات التي حصلت على موافقة مؤقتة في الاجتماع الأخير للأطراف.

٧ - فيما يتعلق بالتعيينات الأربعة البالغ مجموعها ٤٢٩،٩٨١ طن متري والتي سبق أن صنفتها لجنة الخيارات التقنية لبروميد الميثيل على أنها "غير قادرة على التقييم" فإن اللجنة توصي الآن، بالموافقة على كمية إجمالية قدرها ١٩١ طن.

٨ - يرد في التقرير النهائي لفريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي استعراض تفصيلي لكل تعيين من التعيينات وتوصيات لجنة الخيارات التقنية لبروميد الميثيل بشأن تعيينات الاستخدامات الحرجة وذلك تحت عنوان "القسم الثالث السابق والتعيينات المصنفة على أنها غير قادرة على التقييم من المرفق الأول للمقرر ٢/١٦".

### الاجتماع الاستثنائي الثاني للأطراف

٩ - ينبغي أن تلاحظ الأطراف أن الاجتماع الاستثنائي الثاني للأطراف والذي ستشرف عليه هيئة مكتب الاجتماع السادس عشر للأطراف من المقرر أن يعقد لمدة يوم واحد فقط وهو ١ تموز/يوليه ٢٠٠٥.

١٠ - تنص بنود اللائحة الداخلية المطبقة على اجتماعات الأطراف على ضرورة تقديم وثائق تفويض الممثلين وأسماء الممثلين البديلاء والمستشارين قبل موعد بدء الاجتماع بما لا يقل عن ٢٤ ساعة إن أمكن. ونظراً لأن الاجتماع الاستثنائي سيستمر لمدة يوم واحد فقط، فإنه من المطلوب تقديم وثائق التفويض إلى أمانة الأوزون في موعد غايته اختتام الجلسة الصباحية، إن أمكن.

١١ - ينبغي إخطار المدير التنفيذي بأي تغيير يطرأ على تشكيل الوفد. ويمكن لوثائق التفويض أن تصدر من رئيس الدولة أو رئيس الحكومة أو وزير الشؤون الخارجية، وفي حالة المنظمات الإقليمية للتكامل الاقتصادي يمكن أن تصدر عن السلطة المختصة بتلك المنظمات.

## ضميمة

## المقرر ٢/١٦ - إعفاءات الاستخدامات الحرجة لبروميد الميثيل لعامي ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦

إدراكاً لواجباته بشأن تقييم الاستخدامات الحرجة لبروميد الميثيل بموجب المادة ٢ (حاء) الفقرة ٥ من بروتوكول مونتريال،

وأخذاً في الاعتبار المعايير والإجراءات الخاصة بتقييم الاستخدامات الحرجة لبروميد الميثيل الموضحة بالمقرر ٦/٩،

ومع ملاحظة التقدير الكبير للعمل الذي قام به فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي ولجنة الخيارات التقنية لبروميد الميثيل التابعة له،

ومع التسليم بأن فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي ولجنة الخيارات التقنية لبروميد الميثيل التابعة له يقومان باستعراض تعيينات إعفاءات الاستخدامات الحرجة عملاً بالفقرة ٢ من المقرر ٦/٩ وأن الأطراف تقوم بتقييم الاستخدامات الحرجة لبروميد الميثيل لأغراض تدابير الرقابة الواردة بالفقرة ٢ (حاء) من البروتوكول،

ومع ملاحظة أن المقرر ٤/١٦ يجب أن يوفر أساساً صلباً لاستعراض تعيينات الاستخدامات الحرجة في المستقبل، وأنه في ظل غياب المبررات التقنية والاقتصادية لتقديم توصية، يجب إيلاء الاعتبار الخاص للتعيين المقدم من الطرف،

ومع الأخذ في الاعتبار الفقرتين ٣ و ٤ من إجراءات عمل لجنة الخيارات التقنية لبروميد الميثيل المتصلة بتقييم تعيينات الاستخدامات الحرجة لبروميد الميثيل على النحو المبين في المرفق الأول من تقرير الاجتماع السادس عشر للأطراف<sup>(١)</sup>

١ - يجوز لكل طرف، بالنسبة لفئات الاستخدامات الحرجة التكميلية المتفق عليها لعام ٢٠٠٥، المبينة في القسم الأول ألف من مرفق هذا المقرر، أن يسمح رهناً بالشروط المبينة في مقرر الاجتماع الاستثنائي ٤/١، طالما أن هذه الشروط قابلة للتطبيق، بالمستويات التكميلية للإنتاج والاستهلاك لعام ٢٠٠٥ المبينة في القسم الأول باء من مرفق هذا المقرر التي تعتبر ضرورية لتلبية الاحتياجات الحرجة؛

٢ - يجوز لكل طرف، بالنسبة لفئات الاستخدامات الحرجة المتفق عليها لعام ٢٠٠٦، المبينة في القسم الثاني ألف من مرفق هذا المقرر أن يسمح، رهناً بالشروط المبينة في مقرر الاجتماع الاستثنائي ٤/١، طالما أن هذه الشروط قابلة للتطبيق، بمستويات الإنتاج والاستهلاك لعام ٢٠٠٦ المبينة في القسم الثاني باء من مرفق هذا المقرر التي تكون ضرورية لتلبية الاحتياجات الحرجة، على أساس يفهم منه بأن اجتماع الأطراف في بروتوكول مونتريال قد يوافق على المستويات الإضافية من الإنتاج والاستهلاك وفئات الاستخدامات وفقاً للمقرر ٦/٩؛

٣ - ينبغي للأطراف أن تسعى لضمان أن تكون كميات بروميد الميثيل التي أوصى بها فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي موزعة على النحو المدرج في القسمين الأول ألف والثاني ألف من مرفق هذا المقرر؛

٤ - ينبغي لكل طرف لديه استخدام حرج متفق عليه أن يتأكد بأن المعايير الواردة في الفقرة ١ من المقرر ٦/٩ تُطبق لدى الترخيص باستخدام حرج لبروميد الميثيل أو السماح أو الأذن به، وأن هذه الإجراءات تأخذ في الاعتبار المخزونات المتاحة من بروميد الميثيل المحفوظة في مستودعات أو المعاد تدويرها. ويُطلب إلى كل طرف أن يقدم تقريراً عن تنفيذ هذه الفقرة إلى أمانة الأوزون؛

٥ - يوافق مؤقتاً، وإلى أن يتم انعقاد الاجتماع الاستثنائي للأطراف المشار إليه في الفقرة ٩ أدناه، رهناً بالشروط المبينة في مقرر الاجتماع الاستثنائي ٤/١، طالما أن هذه الشروط قابلة للتطبيق، على أجزاء من تعيينات الاستخدامات الحرجة ٢٠٠٦ المبينة في القسم الثالث من مرفق هذا المقرر؛

٦ - يطلب من لجنة الخيارات التقنية المعنية ببروميد الميثيل استعراض ما يلي:

(أ) تلك الأجزاء من تعيينات الاستخدامات الحرجة ٢٠٠٦ المبينة في القسم الثالث من مرفق هذا المقرر؛

(ب) تعيينات الاستخدامات الحرجة لعام ٢٠٠٦ التي حُددت على أنها "غير قادرة على التقييم" في تقرير فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي الصادر في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤؛

وذلك استناداً إلى جميع المعلومات ذات الصلة التي قدمت بحلول ٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥، بما في ذلك أية معلومات تكميلية مقدمة من الأطراف، والمعلومات المتصلة بما هو مناسب للمحاصيل وظروف التعيين؛

٧ - يطلب إلى لجنة الخيارات التقنية المعنية ببروميد الميثيل تقييم التعيينات المشار إليها في الفقرة ٦ من هذا المقرر:

(أ) وفقاً للإجراءات المبينة في المرفق الأول لتقرير الاجتماع السادس عشر للأطراف مع إدخال التعديلات اللازمة لتلبية الجدول الزمني المقدم في الفقرات من ٦ إلى ٩ من هذا المقرر؛

(ب) الاجتماع بالطرف مقدم التعيين قبل أن تستكمل مداولاتها، إذا طلب الطرف ذلك؛

٨ - يطلب إلى فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي أن يعد تقريراً للأطراف عن النتائج التي توصل إليها، في شكل تقرير مؤقت بحلول ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٥، وفي شكل تقرير نهائي بحلول ١٥ أيار/مايو ٢٠٠٥؛

٩ - أن يُستعرض تقرير فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي المعد عملاً بالفقرات من ٦ إلى ٨ من هذا المقرر أثناء الاجتماع الاستثنائي للأطراف الذي يعقد بالاقتران مع الاجتماع الخامس والعشرين للفريق العامل مفتوح العضوية من أجل اعتماد مقرر أثناء الاجتماع يتعلق بالأجزاء من تعيينات الاستخدامات الحرجة لعام ٢٠٠٦ المشار إليها في الفقرة ٦ من هذا المقرر، على أساس أنها لن تؤدي إلى ترتيب أية آثار مالية أخرى؛

١٠ - إن الإجراء المنصوص عليه في الفقرات من ٦ إلى ٩ من هذا المقرر هو إجراء استثنائي ويسري فقط على عام ٢٠٠٥، ما لم تقرر الأطراف خلاف ذلك؛

### المرفق إعفاءات الاستخدامات الحرجة

القسم الأول ألف: ٢٠٠٥ - فئات الاستخدامات الحرجة التكميلية المتفق عليها (بالأطنان المترية)

أستراليا	أنواع اللوز (١٠٩)
بلجيكا	المطاحن (٠،٢)، معدات إلكترونية (٠،١)، مبان للأشغال الخشبية (٠،٣)، مبان لخزن الأغذية (٠،٣)، هياكل جافة لتخزين الأغذية (٠،١٢)، مبان قديمة (١،١٥)، مخازن أسطوانية فارغة (٠،٠٥)، منشآت لتجهيز الأغذية (٠،٠٣)، مطاحن الدقيق (٩،٥١٥)، قطع وهياكل فنية (٠،٥٩)، كنانس، نصب أثرية ومقصورات سفن (٠،١٥)، قطع أثرية وأساس (٠،٣١٩)
كندا	الفاولة بساق زاحفة (٦،٨٤)
فرنسا	القرع (٦٠)، البطيخ الأصفر (٧،٥)، البذور فيما بعد الحصاد (٠،١٣٥)
ألمانيا	قطع فنية (٠،٢٥)، مطاحن ومرافق تجهيز (٤٥)
اليونان	أزهار مقطوفة (١٤) فاكهة مجففة (٤،٢٨)، مطاحن ومرافق تجهيز (٢٣)
إسرائيل	قطع فنية للزينة (٠،٦٥)، أزهار مقطوفة مناطق محمية (٣،٠٣)، أزهار مقطوفة، حقول مكشوفة (٧٧)، التمور فيما بعد الحصاد (٣،٤٤٤)، مطاحن الدقيق - أجهزة آلية ومرافق تخزين (٢،١٤)، قطع آثار مستوردة (١،٤٢٢)، مشاتل أشجار الفاكهة (٥٠)، البطاطا (٢٣٩)، فراولة بساق زاحفة (٣٥)، فاكهة الفراولة (١٩٦)، شمام (١٢٥،٦٥)، إنتاج البذور (٥٦)
إيطاليا	المطاحن ومرافق التجهيز (١٦٠)، قطع فنية للزينة (٥،٢٢٥)
اليابان	الكستناء (٢،٥)، الخيار (٤٨،٩)، حقوق الزنجبيل (١١٩،٤)، الزنجبيل في مناطق محمية (٢٢،٩)، الشمام (٩٩،٦)، البطيخ (٥٧،٦)، أنواع الفلفل الحار (٢٣،٢)، أنواع الفلفل الأخضر (٨٩،٩)
هولندا	الفاولة بساق زاحفة (٠،١٢)
نيوزيلندا	فاكهة الفراولة (٤٢) الفراولة بساق زاحفة (٨)
بولندا	الفاولة بساق زاحفة (٤٠)، سلع جافة (٤،١)
سويسرا	المطاحن ومرافق التجهيز (٨،٧)
المملكة المتحدة	المطاحن ومرافق تصنيع البسكويت (٢،٥٢٥)، أنواع البهارات (مبان) (٣،٠)، أنواع البهارات زوائد نباتية (٠،٠٣٥)، سلال منسوجة (٠،٧٧)
الولايات المتحدة الأمريكية	فواكه مجففة وفول سوداني (٢،٤١٣)، حقول الباذنجان (٣،١٦١)، حقول الفلفل (٩،٤٨٢)، حقول الطماطم (١٠،٧٤٦)، هياكل للسلع الجافة (الكاكاو) (٦١،٥١٩)، سلع جافة - أغذية مجهزة، أعشاب، بهارات، حليب مجفف (٨٣،٣٤٤)، نباتات الزينة (١٥٤)، لحم الخنزير المدخن (٦٧)، فاكهة الفراولة (٢١٩)

القسم الأول باء: ٢٠٠٥ - مستويات الإنتاج والاستهلاك التكميلية المسموح بها (بالأطنان المترية)

أستراليا	١٠٩
بلجيكا*	١٢٠٨٢٤
كندا	٦٠٨٤
فرنسا*	٦٧٠٦٣٥
ألمانيا*	٤٢٠٢٥
اليونان*	٤١٠٢٨
إسرائيل	١٠٧٤
إيطاليا*	١٦٥٠٢٢٥
اليابان	٤٦٤
هولندا*	٠٠١٢
نيوزيلندا	٤٠٠٥
بولندا*	٤٤٠١
سويسرا	٨٠٧
المملكة المتحدة*	٦٠٣٣

\* لن تتجاوز مستويات الإنتاج والاستهلاك التكميلية للجماعة الأوروبية ٣٨٢٠٧٦٤ من الأطنان المترية لأغراض الاستخدامات الحرجة التكميلية المتفق عليها.

القسم ثانياً ألف: ٢٠٠٦ - فئات الاستخدامات الحرجة المتفق عليها (بالأطنان المترية)

أستراليا	اللوز (٢٠١)، أزهار مقطوفة (٢٢٠٣٥)، بصيالات الأزهار المقطوفة في مناطق محمية (٥٠٢٥)، التغليف الاستهلاكي للأرز (٦٠١٥)، الفراولة بساق زاحفة (٣٠)
بلجيكا	مبان للأغذية (٠٠٣)
كندا	الفراولة بساق زاحفة (٨٠٦٦٦)، مطاحن الدقيق (٢٧٠٨)، مرافق تجهيز تصنيع أنواع المكرونة (٨٠٤)
فرنسا	الجزر (٨)، الكستناء (٢)، القرع (٦٠)، مشاتل الأحراج (١٠)، بساتين الفاكهة وأماكن زرع التوت (٢٥)، مشاتل بساتين الفاكهة والتوت (٥)، أنواع الفلفل (٢٧٠٥)، التغليف الاستهلاكي للأرز (٢)، بذور ما بعد الحصاد (٠٠١٣٥)، فاكهة الفراولة (٨٦)، الفراولة بساق زاحفة (٤٠)، بصيالات الأزهار المقطوفة (٥٢)، بادنجان (٢٢)، بندورة (٤٨٠٤)، الشمام (٦٠٠)، المطاحن ومرافق التجهيز (٣٥)
إسرائيل	قطع فنية ومكتبات (٠٠٦٥)، أزهار مقطوفة لحقول مكشوفة (٦٧)، مطاحن الدقيق آليات مطاحن الدقيق وأماكن خبزها (١٠٤٩)، مشاتل أشجار الفاكهة (٤٥)، فاكهة الفراولة (١٩٦)، الفراولة بساق زاحفة (٣٥)، التمور فيما بعد الحصاد (٢٠٧٥٥)، أزهار مقطوفة بمناطق محمية (٢٤٠)، الشمام (٩٩٠٤)، البطاطا (١٦٥)، إنتاج البذور (٢٨)
إيطاليا	الفراولة بساق زاحفة (١٢٠)، فاكهة الفراولة بمناطق محمية (٣٢٠)، البندورة بمناطق محمية (٦٩٧)، البادنجان بمناطق محمية (١٥٦)، بصيالات أزهار مقطوفة في مناطق محمية (١٨٧)، الشمام بمناطق محمية (١٣١)، الفلفل بمناطق محمية (١٣٠)، قطع فنية للزينة (٥٠٢٢٥)

اليابان	الكستناء (٦،٥)، الخيار (٨٧،٦)، حقول الزنجبيل (١١٩،٤)، الزنجبيل في مناطق محمية (٢٢،٩) الشامام (١٧١،٦)، البطيخ (٦٠،٩)، الفلفل الأخضر (٩٨،٤)، الفلفل الحار (١٣،٩)
نيوزيلندا	فاكهة الفراولة (٣٤) الفراولة بساق زاحفة (٨)
بولندا	الفراولة بساق زاحفة (٤٠)، سلع جافة (٣،٥٦)
إسبانيا	أنواع الفلفل بمناطق محمية (١٥٥)، فاكهة الفراولة بمناطق محمية (٤٩٩،٢٩)، الفراولة بساق زاحفة (٢٣٠)، أزهار مقطوفة بمناطق محمية (٤٢)، أزهار مقطوفة بمناطق محمية وحقول مكشوفة (١٥)
سويسرا	مطاحن ومرافق التجهيز (٧،٠)
المملكة المتحدة	مشاتل أشجار الزينة (٦)، مشاتل التوت (٤،٤)، فاكهة الفراولة (٥٤،٥)
الولايات المتحدة الأمريكية	القرع - حقول (٧٤٧،٨٣٩)، فاكهة مجففة وفول سوداني (٨٠،٦٤٩)، شجيرات مشاتل الغابات (١٥٧،٦٩٤)، مخزونات مشاتل - أشجار الفاكهة، أنواع التوت والورود (٦٤،٥٢٨) الفراولة بساق زاحفة (٥٦،٢٩١)، أعشاب المروج (١٣١،٦)، سلع جافة وحبوب الكاكاو (٤٦،١٣٩)، سلع جافة/هياكل (٥٦،٢٥٣)، حقول الباذنجان (٨١،٢٥٣)، المطاحن ومرافق التجهيز (٣٩٤،٨٤٣) حقول الفلفل (٨٠٦،٨٧٧)، حقول فاكهة الفراولة (١٥٢٣،١٨٠)، حقول البندورة (٢٢٢٢،٩٣٤)، بساتين الفاكهة المعاد زرعها (٥٢٧،٦)

### القسم الثاني باء: ٢٠٠٦ - مستويات الإنتاج والاستهلاك المسموح بها (بالأطنان المترية)

أستراليا	٦٥،٨٥
بلجيكا*	٠،٣
كندا	٤٤،٨٦٦
فرنسا*	٢٤٩،٠٣٥
إسرائيل	٨٨٠،٢٩٥
إيطاليا*	١٧٤٦،٢٢٥
اليابان	٥٨١،٢
نيوزيلندا	٤٠،٥
بولندا*	٤٣،٥٦
إسبانيا*	٩٤١،٢٩
سويسرا	٧
المملكة المتحدة*	٦٤،٩
الولايات المتحدة الأمريكية*	٦٨٩٧،٦٨

\* لن تتجاوز مستويات الإنتاج والاستهلاك للجماعة الأوروبية ٣ ٢٢٥،٣١٠ من الأطنان المترية لأغراض الاستخدامات الحرجة المتفق عليها.



## القسم الثالث: ٢٠٠٦ - تعيينات الاستخدامات الحرجة المعتمدة بموجب الفقرة ٥ (بالأطنان المترية)

الطرف	٢٠٠٦ تعيينات الاستخدامات الحرجة المعتمدة بموجب الفقرة ٥ (بالأطنان المترية)
أستراليا	أزهار مقطوفة - بصيالات - مناطق محمية (١،٧٥)، أرز - تغليف استهلاكي (٦،١٥)، الفراولة بساق زاحفة (٧،٥)
كندا	مطاحن الدقيق (٦،٩٧٤)، مرافق تصنيع أنواع المكرونة (٢،٠٥٧)
فرنسا	أزهار مقطوفة بصيالات - مناطق محمية وحقول مكشوفة (٨،٢٥) باذنجان (٥،٥)، شمام (٤،٠)، مطاحن ومرافق تجهيز (٥)، البندورة (١٢،١)
إسرائيل	أزهار مقطوفة - مناطق محمية (٦٣) تمر - ما بعد الحصاد (٠،٦٨٩)، بطيخ مناطق محمية - داخل الحقول (٤٢،٦)، إنتاج البذور (٢٢)
إيطاليا	قطع فنية للزينة (٠،٢٧٥)، أزهار مقطوفة - بصيالات - مناطق محمية (٦٣) باذنجان - مناطق محمية (٤٤)، شمام - مناطق محمية (٤)، الفلفل - مناطق محمية (٣٠)، فاكهة الفراولة - مناطق محمية (٨٠)، البندورة - مناطق محمية (٣٣٣)
اليابان	أنواع الفلفل - الأخضر (٦٥،٦)، أنواع الفلفل - الحار (٩،٣)
نيوزيلندا	فاكهة الفراولة (٨)، الفراولة بساق زاحفة (٢)
إسبانيا	أزهار مقطوفة - كاديس/سيفيلا - مناطق محمية (١١)، أزهار مقطوفة (كاتلونا - القرنفل - مناطق محمية وحقول مكشوفة (٣،٦)
المملكة المتحدة	فاكهة الفراولة (٩،١)
الولايات المتحدة الأمريكية	سلع جافة - هياكل (حبوب الكاكاو) (١٥،٣٨)، سلع جافة/هياكل (أغذية مجهزة أعشاب ومهارات ومرافق تجهيز الجبن (٢٧،٠٩١)، الباذنجان - حقول (٢٠،٩٣٣)، المطاحن ومرافق التجهيز (١١١،١٣٩)، بساتين الفاكهة المعاد زرعها (٣٠٠،٣٩٤)، أنواع الفلفل - حقول (٦٩٤،٤٩٧)، فاكهة الفراولة - حقول (٣٩٧،٥٩٧)، البندورة - حقول (٦٢٧،٥٥٢)